



เป็นความลับ
Confidential

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Chulalongkorn University

คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี Faculty of Commerce and Accountancy

หนังสือให้คำรับรองเกี่ยวกับผู้สมัครเข้าศึกษา Letter of Recommendation

หลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพัฒนาซอฟต์แวร์ด้านธุรกิจ ภาคนอกเวลาราชการ

Master of Science in Business Software Development Program

ชื่อผู้สมัคร Name of Applicant _____ (โปรดพิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง)

เรียนท่านผู้ให้คำรับรอง

ผู้สมัครที่มีชื่อข้างบนนี้ จะสมัครเข้าศึกษาในหลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพัฒนาซอฟต์แวร์ด้านธุรกิจ กรุณาให้ความร่วมมือแก่คณะกรรมการคัดเลือกโดยตอบคำถามข้างล่างนี้ตามความเป็นจริงและชัดเจน คำรับรองนี้จะเป็นสิ่งที่เป็นประโยชน์อย่างยิ่ง คณะกรรมการฯ จะถือคำรับรองนี้เป็นข้อมูลลับเฉพาะสำหรับการพิจารณาคัดเลือกเข้าศึกษาเท่านั้น

To the Person Evaluating the Applicant:

The person whose name appears above is applying for admission to the Master of Science (Business Software Development) program. Please assist the admission's committee by answering the questions below as specific and candid a manner as possible. Your comments will be significant factors in admission decision. All information you provide will be treated as strictly confidential.

ชื่อผู้ให้คำรับรอง Recommender's Name _____

ตำแหน่ง Position/Title _____

ที่ทำงาน Organization _____

โทรศัพท์ Telephone Number _____

หากที่ว่างสำหรับการกรอกไม่พอ โปรดทำใบแนบแล้วเย็บติดกับใบรับรองนี้

Please attach additional sheet if necessary.

1. ท่านรู้จักผู้สมัครเป็นเวลานาน You have known the applicant _____ ปี (years) _____ เดือน (months)

2. ท่านรู้จักผู้สมัครในฐานะ Your relationship to the applicant _____

3. โปรดให้ความเห็นเกี่ยวกับลักษณะเด่น หรือความสามารถพิเศษ ของผู้สมัคร

Please comment on the applicant's outstanding talents and characteristics.

4. โปรดให้ความเห็นเกี่ยวกับข้อควรปรับปรุงแก้ไข ที่อาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับการศึกษาในระดับมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพัฒนาซอฟต์แวร์ด้านธุรกิจ

What do you consider to be his/her liabilities or weaknesses you feel may affect the applicant's performance in graduate study?

5. ท่านเห็นว่าเป้าหมายและวัตถุประสงค์ของผู้สมัครนั้นจริงจังและเป็นไปได้เพียงไร และการศึกษาในหลักสูตรนี้เหมาะสมกับผู้สมัครหรือไม่ ด้วยเหตุผลใด

How do you consider the applicant's career goals? How appropriate do you see graduate study in Business Software Development fitting into those goals?

6. ความเห็นอื่น ๆ Other comments.

7. โดยสรุปแล้ว ท่านคิดว่าผู้สมัครมีความเหมาะสมในการเข้าศึกษาในหลักสูตรในระดับใด

In conclusion, in what level do you recommend the applicant to our program?

เหมาะสมอย่างยิ่ง Strongly recommended

เหมาะสม Recommended

ไม่เหมาะสม NOT Recommended

ลงชื่อผู้ให้คำรับรอง Recommender's Signature _____

วันที่ Date _____/_____/_____